

## FORO SOBRE EL LIDERAZGO DE LAS MUJERES EN FAVOR DE LA INFANCIA

[ Este documento, junto a otra información sobre la Sesión Especial en favor de la Infancia, está disponible en el sitio oficial:

<http://www.unicef.org/specialsession/spanish/> ]

El Foro de Primeras Damas/Primeros Esposos sobre el liderazgo de las mujeres en favor de la infancia fue convocado en colaboración con la Sesión Especial en favor de la Infancia de la Asamblea General de las Naciones Unidas y su objetivo era que los presentes compartieran las mejores prácticas sobre la capacidad de liderazgo de la mujer en favor de la niñez, así como las medidas tomadas por las Primeras Damas/Primeros Esposos como promotores de la infancia. El Foro exploró la posibilidad de que las Primeras Damas/Primeros Esposos participen en nuevas actividades del Movimiento Mundial en favor de la Infancia y en las labores de seguimiento de la Sesión Especial. Participaron en el Foro 50 Primeras Damas/Primeros Esposos, 23 representantes de otros países y 9 invitados especiales del sector privado, los medios de comunicación y las artes, la docencia y las organizaciones no gubernamentales.

La Sra. Nane Annan inauguró el Foro hablando sobre las mujeres que había conocido en muchos países y en todos los niveles de la sociedad que ejercían una capacidad de liderazgo en el cuidado y la protección de la infancia. Señaló que los casi 95 millones de personas que habían participado en la campaña *Decir sí por los niños* habían considerado que las siguientes medidas eran las más urgentes entre las prioridades internacionales: Educar a todos los niños, Proteger a los niños de la violencia y la explotación, Combatir el VIH/SIDA, y No permitir que ningún niño quede postergado. La Directora Ejecutiva del UNICEF, Carol Bellamy, recordó que la campaña *Decir sí* se había comenzado hacía poco más de un año como la primera medida para movilizar una amplia alianza de fuerzas de la sociedad: un Movimiento Mundial en favor de la Infancia dedicado a lograr un mundo apropiado para los niños.

Tres jóvenes –Laura Kerstin Hannant, del Canadá, Bogdan Alexandru Rosu, de Rumania y Mandisa Nakana, de Sudáfrica– compartieron algunas de las principales

preocupaciones que los participantes en el Foro de la infancia, celebrado a comienzos de la semana, deseaban presentar ante las Primeras Damas/Primeros Esposos. Entre ellas:

- Educar e invertir en la niña;
- poner fin a la explotación y el maltrato de los niños;
- desmovilizar y reintegrar a los niños soldados en la sociedad; y
- ayudar a las familias afectadas por el SIDA que necesitan cuidados y mantenerse unidas.

Al comienzo del debate, la co-moderadora Sra. Sadako Ogata citó algunos problemas fundamentales que confrontan los niños y pidió que las necesidades y los derechos de los niños refugiados se consideren prioritarios en el marco de la campaña *Decir sí*.

Durante un debate de tres horas moderado por la Sra. Sadako Ogata y la Dra. Nafis Sadik, los participantes:

- compartieron ejemplos sobre la capacidad de liderazgo de la mujer en favor de la infancia a varios niveles;
- describieron experiencias sobre la promoción de la causa de la infancia, inclusive la campaña *Decir sí*;
- decidieron factores que contribuyen u obstaculizan los progresos;
- aportaron lecciones adquiridas que es posible aplicar para acelerar aún más los progresos; e
- hicieron sugerencias para ampliar y sostener el Movimiento Mundial en favor de la Infancia.

El Foro reconoció los enormes progresos que se han alcanzado en la tarea de proteger y defender los derechos de la infancia durante los últimos 12 años. Gran parte de estos progresos se han conseguido debido a las alianzas entre los diferentes agentes, entre ellos los gobiernos, la sociedad civil y las comunidades, y por medio del liderazgo de la mujer. Sin embargo, todavía hay un vasto e inacabado programa que presenta una oportunidad histórica para trabajar en pro de los niños y con los niños en la transformación del mundo. Los participantes tienen la posibilidad de aportar numerosas contribuciones al Movimiento Mundial en favor de la Infancia como ejecutores del cambio, con la influencia para convertirse en una fuerza defensora de los derechos de la infancia que solicite a todos en todas partes que hagan el máximo posible en favor de la infancia y con la infancia.

#### ◆ **Combatir el VIH/SIDA**

Los datos abrumadores de la epidemia del VIH/SIDA: más de 13 millones de niños han quedado huérfanos debido al SIDA; alrededor de 600.000 recién nacidos contraen todos los años la infección de sus madres y millones de jóvenes viven con el estigma del SIDA pero sin el acceso a la orientación, la atención o el apoyo adecuados. Las repercusiones de esta enfermedad mortal sobre los niños y las familias fue la preocupación que más mencionaron las Primeras Damas/Primeros Esposos. Los participantes exhortaron a que se prestara una mayor atención a la prevención de la transmisión de madre a hijo, a que se

aseguren actividades educativas para los jóvenes y se preste atención a los niños que han quedado huérfanos o son vulnerables debido al SIDA.

La Sra. Janet Museveni, de Uganda, mencionó la exitosa reducción en el número de nuevos casos de VIH/SIDA en Uganda, de un 31% en 1992 a un 6% hoy, una tasa que todavía sigue disminuyendo. “La lección que hemos aprendido por medio de esta experiencia del VIH/SIDA es que debemos trabajar con nuestras comunidades, por muy pobres que sean”. La Sra. Beverley Arthur, de Barbados, señaló que la capacidad de liderazgo al más alto nivel y una respuesta multisectorial pueden ser dos instrumentos efectivos de lucha. “El VIH/SIDA no es sólo una cuestión de salud”, dijo, y explicó que, debido a ello, en Barbados se había puesto en práctica una respuesta que incluía a los principales ministerios afectados, entre ellos los de Educación, Asuntos de la Juventud, Deportes, Transformación Social, Turismo, Trabajo y Asuntos Internos. La Sra. Marguerite Kérékou compartió las tres esferas de acción que se han puesto en práctica para luchar contra el VIH/SIDA en Benin.

La Sra. Simone Ehivet Gbagbo, de Côte d'Ivoire, explicó que los responsables de una campaña recientemente iniciada para combatir el SIDA en su país organizan un grupo central en cada poblado y escuela para concienciar y educar a la población. Hizo hincapié en la importancia de movilizar a las primeras damas y primeros esposos para combatir la propagación del SIDA y dijo que ya se habían tomado medidas para trabajar juntos en África. La Sra. Chantal Biya, de Camerún, indicó que las Primeras Damas de África, que se reunieron el año pasado por primera vez, patrocinan en la actualidad la Iniciativa de Sinergia Africana contra el SIDA, e invitó a todas las Primeras Damas/Primeros Esposos a que participen en la próxima reunión de la Iniciativa en noviembre próximo.

#### ◆ **Educar a todos los niños**

Recordando las palabras de su marido en el Foro Mundial sobre la Educación, celebrado en Senegal, la Sra. Annan presentó ante el Foro la cuestión de la educación de la niña. “Las llaves de todas las cerraduras que mantienen a las niñas alejadas de la escuela – desde la pobreza a la desigualdad y el conflicto– están todas basadas en una educación básica para todos”. En respuesta, la Sra. Chantal Compaoré, de Burkina Faso, habló sobre las campañas a promoción de la educación de la niña que se utilizaban con eficacia en su país, mientras que la Sra. Henriette Conté, de Guinea, mencionó la mejora en las tasas de matriculación, especialmente entre las niñas, como resultado del programa de educación “Segunda oportunidad”, que se lleva a cabo en su país.

En respuesta a la declaración de la Sra. Ogata, quien dijo que 120 millones de niños en edad escolar primaria siguen sin asistir a la escuela, la mayoría de los cuales son niñas, varias Primeras Damas/Primeros Esposos compartieron los compromisos y experiencias de sus países para asegurar que todos los niños disfrutaran de su derecho a la educación. Por ejemplo, la Sra. Antoinette Sassou Nguesso, del Congo, habló sobre el “Tren para la paz y la solidaridad”, un proyecto en el Congo que se utiliza para restablecer los servicios de educación en las regiones afectadas por los conflictos armados. La Sra. Virginia Gillum de Quiroga mencionó el éxito de un programa para la reforma de la educación en Bolivia, que sirvió para reducir el abandono escolar y la repetición mediante la mejora de

la calidad de la enseñanza, una mayor participación del estudiantado y la provisión de educación bilingüe para los niños indígenas.

Tal como observaron los participantes del Foro de la Infancia, la educación debe trascender el ámbito académico e incluir lecciones sobre el entendimiento, los derechos humanos, la paz y una ciudadanía activa. La Sra. Mairam Akaeva, de Kirguistán, señaló varios ejemplos de su país realizados por la Fundación Mairam, de la que es directora, que presta apoyo a 1.000 escuelas en Kirguistán en actividades que tienen como objetivo fomentar la tolerancia y una cultura de la paz. Al referirse a la Iniciativa para la Salud y la Vida Familiar de CARICOM, la Sra. Lisbeth Venetiaan, de Surinam, señaló que “los niños que no tienen acceso a las provisiones básicas no pueden participar de manera adecuada en las actividades educativas”.

#### ◆ **Cuidado para todos los niños**

Varias Primeras Damas/Primeros Esposos subrayaron la importancia de prestar atención y cuidados a todos los niños en los primeros años de sus vidas y describieron los avances en sus países a este respecto. La Sra. Ruby Moscoso Young compartió su experiencia en las labores que se realizan en Panamá para asegurar atención durante la primera infancia a los niños de cero a cinco años de edad por medio de un proyecto de estimulación temprana y alimentación mejorada. La Sra. María José Ritta, de Portugal, observó que para “satisfacer las necesidades de la infancia en nuestro país debemos intervenir aún más en una etapa más temprana de manera sistemática, reforzando la capacidad de las familias y mejorando la interacción familiar”. La Primera Dama de Ghana, Sra. Theresa Kufuor, señaló que “asegurar que los niños tengan un buen comienzo en la vida es la mejor inversión que puede hacer cualquier país. La promoción del desarrollo sano durante los primeros años proporciona beneficios duraderos para todos los niños”. Al explicar que los progenitores necesitan ayuda para aprender a criar a sus hijos con eficacia, la Sra. Barbara Mogae, de Botswana, observó que “parece que no tenemos los métodos para criar a los niños como nos criaron a nosotros”.

#### ◆ **Proteger a los niños de la violencia y la explotación**

Las Primeras Damas/Primeros Esposos informaron sobre una amplia serie de medidas que se han tomado para proteger a los niños contra la violencia y la explotación. Entre los niños que han sufrido este tipo de violación de sus derechos hay que incluir a los 50 a 60 millones de niños atrapados en formas intolerables de trabajo y el millón que sufre la explotación sexual o la trata. La Sra. Rosa Gómez de Mejía, de la República Dominicana, habló sobre la prevención del maltrato infantil y la necesidad de asegurar los derechos de los niños en conflicto con la ley. Varias Primeras Damas/Primeros Esposos se refirieron a su experiencia en la promulgación o reforma de la legislación y la creación de entidades para proteger los derechos de la infancia. Entre otros ejemplos, cabe citar el Código para la Infancia de la República Centroafricana, mencionado por la Sra. Germaine Ziguele, y el Subcomité sobre Derechos de la Infancia de la Comisión Permanente de Derechos Humanos de Zambia, descrito por la Sra. Maureen Mwanawasa.

#### ◆ **Proteger a los niños contra la guerra**

Más de 300.000 niños participan en conflictos armados en todo el mundo. Durante los últimos diez años, 2 millones de niños han muerto asesinados y otros 6 millones han sufrido lesiones debido a los conflictos. La Sra. Azra Belkic, de Bosnia y Herzegovina, declaró que los cementerios infantiles en su país son una vívida denuncia del número de niños que nunca han regresado de la guerra. Su Excelencia Shaikha Sabika Bint Ibrahim Al-Khalifa, de Bahrain, llamó la atención sobre las víctimas infantiles en los conflictos actuales, igual que la Sra. Vilma Espín Guillois, representante de Cuba. La Dra. Arzu Rana Deuba, del Nepal, describió las dificultades que han surgido en su país como consecuencia del terrorismo y el conflicto, y de los esfuerzos para abordar las cuestiones que afectan a los niños dentro de este contexto, que incluye un sentimiento general de desamparo. Pidió a las Naciones Unidas que establezca programas especiales para los niños en entornos afectados por conflictos. La Sra. Ogata imploró: “Por favor, incluyen los 7,7 millones de niños refugiados en la campaña *Decir sí*”.

Más de 10.000 niños mueren o sufren lesiones todos los años debido a las minas terrestres. La Sra. Carolina Maduro de Villeda, de Honduras, mencionó una eficaz campaña de desminado en la frontera entre su país y Nicaragua. La Sra. Diana Plestina habló de la experiencia reciente de Croacia, que ha vivido el horror de la guerra y el constante temor a las minas terrestres. Mencionó casos en que niños víctimas de minas terrestres reciben ayuda para recuperarse de los traumas físicos y emocionales en un centro regional para estos niños, y recomendó la creación de este tipo de centros en todos los continentes.

#### ◆ **Escuchar a los niños**

Escuchar a los niños y tomar en cuenta sus opiniones conduce a nuevas esferas de trabajo y de compromiso. Muchos participantes mencionaron los Parlamentos Infantiles como uno de los sistemas más efectivos para canalizar las opiniones de los niños. La Sra. Elizabete Yalá, de Guinea-Bissau, fue una de las Primeras Esposas que informó sobre los éxitos del Parlamento Infantil en su país. La Sra. Azra Belkic, de Bosnia y Herzegovina, propuso la creación de estructuras nacionales y regionales para escuchar las opiniones de los niños.

#### ◆ **Invertir en la infancia**

Los niños tienen que formar el núcleo central del temario internacional y de cada país, y merecen recibir la inversión y los recursos necesarios. Es preciso volver a formular las estrategias necesarias para reducir la pobreza, a fin de conceder una mayor prioridad a la inversión en la infancia. Uno de los temas más debatidos en el Foro fue la financiación de esta inversión a todos los niveles. Los participantes pidieron que se aumentaran los recursos necesarios para lograr las metas en favor de la infancia.

Varios participantes citaron la carga de la deuda como uno de los mayores obstáculos para financiar servicios en pro de la niñez. La Primera Dama de Bolivia informó sobre sus experiencias en la financiación de programas sociales con los recursos derivados del alivio de la deuda por medio de la iniciativa para los países pobres más endeudados. La

Reina Sofía de España indicó que una política adecuada de microcréditos puede ser un instrumento eficaz para mejorar las condiciones de vida de los niños. También recomendó que los países en desarrollo asuman sus responsabilidades con respecto a la infancia por medio de la ratificación de todos los tratados relativos a la niñez, la concienciación de la opinión pública acerca de los problemas que afectan a la infancia en todo el mundo, y manteniendo o aumentando el apoyo financiero a los países menos favorecidos para mejorar el bienestar infantil, la capacitación y los programas de desarrollo.

Muchas de las Primeras Damas/Primeros Esposos se refirieron a la labor de organizaciones o fundaciones en favor de la infancia en cuya fundación ellas mismas desempeñaron un importante papel. Por ejemplo, la Sra. Jolanta Kwasniewska, de Polonia, mencionó el Proyecto Puente Arco Iris, que fomenta la paz y la comprensión internacional entre los niños y los jóvenes. La Sra. Halimé Deby, de Chad, habló sobre la fundación que lleva su nombre y presta apoyo a los huérfanos. El Esfuerzo de las Mujeres para Salvar a los Huérfanos, de Uganda, es un proyecto que fue concebido hace más de 15 años por la Sra. Janet Museveni. La Sra. Varshnie Jagdeo, de Guyana, habló del “Fondo los niños primero”, que ella misma dirige, y la Princesa Matilde de Bélgica mencionó la fundación que inauguró para ayudar a los niños vulnerables.

#### ◆ **El liderazgo de la mujer**

La capacidad de liderazgo es fundamental para reunir a un amplio grupo de personas que exijan medidas y responsabilidades con respecto a la infancia en todos los niveles de la sociedad. La premisa de la Sra. Bellamy es que las Primeras Damas/Primeros Esposos se encuentran en una posición única para asumir una capacidad de liderazgo que amplíe y sostenga el Movimiento Mundial en favor de la Infancia, una idea que el Foro confirmó repetidas veces. La Sra. Alshikna Fadya Saad Alabdulah Alsaban, que representaba a Kuwait, declaró que “se necesita más y más diálogo ...[pero] no debemos esperar diez años para reunirnos de nuevo”. La Sra. Sarojini Jugnauth, de Mauricio, compartió esta percepción, y pidió a todos que se mantuvieran “movilizados en favor de la infancia”. La Sra. Marta Sahagún de Fox, de México, observó que como esposas de Jefes de Estado o como mujeres que se encuentran en altos puestos de gobierno, las mujeres participantes podrían llevar a cabo actividades que beneficiaran a la sociedad. “Nuestra responsabilidad es enorme. Nuestra labor y compromiso es ofrecer respuestas concretas, respuestas que generen esperanza y soluciones tangibles”. También recordó que la XI Conferencia de Cónyuges de Jefes de Estado y de Gobierno se reunirá en septiembre, y que el tema propuesto será la infancia y la pobreza.

El liderazgo de la mujer en todos los niveles fue considerado fundamental y quedó ampliamente demostrado en el variado intercambio de experiencias y de logros humanos durante el Foro. Tal como indicó la Sra. Susanne Mubarak, de Egipto, “sin las mujeres ... las metas que establecemos nunca se alcanzarían”. Varias Primeras Damas/Primeros Esposos pidieron que se reactivaran las organizaciones dirigidas por mujeres cuya labor es promover el cambio social.

En el Foro también se habló sobre la necesidad de abordar la situación de la mujer. En palabras del Sr. Pentti Arajävi, de Finlandia, “el vínculo entre los derechos del niño y los derechos de la mujer debe ser uno de los principales objetivos de nuestras actividades”. La Sra. Marisabel Rodríguez de Chávez, de Venezuela, habló sobre la necesidad de mejorar la situación de la mujer si queremos alcanzar las metas en favor de la infancia. “No es posible cambiar el mundo para los niños a menos que cambiamos el mundo para las mujeres”. En palabras de Su Excelencia Shaikha Sabika Bint Ibrahim Al-Khalifa, “nuestras aspiraciones son mucho mayores que lo que se ha alcanzado hasta la fecha”.

La Dra. Sadik concluyó la reunión con la observación de que “si podemos asegurar que todos los niños, incluidas todas las niñas, tengan un acceso garantizado a la educación y la salud, y protección contra la explotación, el maltrato y la guerra, seremos capaces de engendrar una capacidad de liderazgo en la mujer de mañana, garantizando por tanto el bienestar de la infancia y la transformación del mundo”.